

والغرباء لا يجوزون فيها ايضاً *

١٨ (١٨) ويكون في ذلك اليوم ان الجبال تنقطر عصيراً.

والنلال تفيض لبناً. وجميع مجاري يهوذا تسيل ماءً. ونخرج

١٩ عين من بيت الرب. وتسقي وادي الطلح * (١٩) مصر تكون

خراباً. وادوم تصير قفراً خرباً. لانهم ظلموا بني يهوذا.

٢٠ اذ سفكوا دمًا زكياً في ارضهم * (٢٠) واليهودية تُعمر الى الابد.

٢١ واورشليم الى جيل فجيل * (٢١) وازكي دمهم الذي لم اكن قد

زكّيته * والرب ساكن في صهيون *



على ا
ملك
امصيا
واشع
اهل
زمان

١
رأى
يور

٢
يعط

- ٧ (٧) هَانَذَا اَقِيْمُهُمْ مِنَ الْمَكَانِ الَّذِي بَعَثُوهُمْ اليه . وَارَدَّ عَمَلَكُمْ عَلَى
 ٨ رُؤُوسِكُمْ * (٨) وَابْعَ بَنِيكُمْ وَبَنَاتَكُمْ بِاَيْدِي بَنِي يَهُوذَا . لِيَبِيعُوهُمْ
 لِلسَّبَا بَيْنَ الْأُمَّةِ الْبَعِيدَةِ . مِنْ أَجْلِ أَنَّ الرَّبَّ تَكَلَّمَ *
 ٩ (٩) نَادَوْا بِهِذَا فِي الْأَمَمِ . قَدْ سَلَّ الْحَرْبُ . أَنْ يَضُولَ الْجَبَابِرَةُ .
 ١٠ لِيَتَقَدَّمَ وَيَصْعَدَ كُلُّ رَجُلٍ الْحَرْبَ * (١٠) اطْبَعُوا فِدَادِيْنَكُمْ
 سِوْفًا . وَمَنَاجِلَكُمْ رِمَاحًا * لِيَقُلَّ الضَّعِيفُ : اَنَا بَطَلٌ *
 ١١ (١١) بَادِرُوا وَهَلِّمُوا يَا جَمِيعَ الْأَمَمِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَاجْتَمِعُوا .
 ١٢ إِلَى هُنَاكَ أَطْرَحْ يَا رَبُّ جِبَابِرَتَكَ * (١٢) لَتَقُمْ وَتَصْعَدَ الْأَمَمُ
 إِلَى وَادِي يَهُوشَافَاطَ . فَأَنِّي هُنَاكَ أَجْلِسُ لِأَحَاكِمَ جَمِيعِ الْأَمَمِ
 ١٣ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ * (١٣) أَرْسِلُوا الْمَجْلَ . لِأَنَّ الْحَصِيدَ قَدْ نَضَجَ .
 هَلِّمُوا دُوسُوا . لِأَنَّ قَدْ اِمْتَلَأَتِ الْمَعْصِرَةُ . فَاضَتْ الْحِيَاضُ .
 لِأَنَّ شَرَّهُمْ كَثِيرٌ *
 ١٤ (١٤) جَاهِيزِ جَاهِيزِ إِلَى وَادِي الْجَزْمِ . فَإِنَّ يَوْمَ الرَّبِّ
 ١٥ قَرِيبٌ . إِلَى وَادِي الْجَزْمِ * (١٥) الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ يَظْلِمَانِ . وَالنُّجُومُ
 ١٦ تَحْجُزُ ضِيَاءَهَا * (١٦) وَالرَّبُّ مِنْ صِهْيُونِ يَزَارُ . وَمِنْ أُورُشَلِيمَ
 يَعْطِي صَوْتَهُ . فَتَرْجِفُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ * وَالرَّبُّ مُجَا لِلشَّعْبِ .
 ١٧ وَحَصَّنَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ * (١٧) وَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الْأَهْمُ .
 السَّاكِنُ فِي صِهْيُونِ جَبَلِ قُدْسِي . وَتَكُونُ أُورُشَلِيمُ مَقْدَسَةً .

الرب ينجو. فإنه في جبل صهيون وفي اورشليم يكون
المخلص. كما قال الرب. وفي الباقين من يدعو الرب *

الاصحاح الثالث

يهدد الرب بنكة عظيمة للام التي احزنت شعبه وأنه سيجاجهم في
وادي يهوشافاط. خروج عين من بيت الرب.
كون يهوذا نعيم الى الابد

(١) لأنه هوذا في تلك الأيام وفي ذلك الوقت. اذا
صرفت سبي يهوذا واورشليم. (٢) اجمع جميع الامم. واجلبهم
الى وادي يهوشافاط. واحاسبهم هناك على شعبي وميراثي
اسرائيل الذين بددوهم الى الطوائف. واقتسموا ارضي.
(٣) والقوا القرعة على شعبي. واعطوا الصبي بزانية. وباعوا
الجارية بنجر ليشربوا *

(٤) وماذا انتم لي يا صور وصيدا وجميع دائرة فلسطين.
هل تكافئوني عن العمل. ام هل تصنعون بي شيئا: سريعا
وبالعجل ارد عملكم على رؤوسكم * (٥) لانكم اخذتم فضتي
وذهبي. ورغائي الحسان ادخلتموها الى هياكلكم * (٦) وبني
يهوذا وبني اورشليم بعثوهم لبني ياوان. لتبعدهم عن تخومهم *

٧ هانذا
٨ رؤوسكم
للسبي
٩ (١)
١٠ ليتقدم
سيوفا.
١١ (١١) باد
الى هنا
الى وادي
من كل
هلموا
لان شر
(١٤)
١٥ قريب
١٦ تجزض
يعطي
١٧ وحصر
الساكر

- ٢٢ عظم صنيعه * (٢٢) لا تخافي يا بهائم الصحراء. لأنه قد انبت
خمائل البرية. لأن الشجر اتي بثمره. التينة والكرم اعطيا
٢٣ فضلها * وأنتم يا بني صهيون. ابتهجوا وافرحوا بالرب
الاهم. لأنه يعطيكم المطر المبكر بالعدل. ويُنزل عليكم
٢٤ المطر المبكر والاخير في الاول * (٢٤) فتمتلئ اليبادر
٢٥ حنطة. وتفيض المعاصر خمرًا وزيتًا * (٢٥) واعوض لكم
عن السنين التي اكلها الجراد والجندب والصدى والقمص
٢٦ جيشي العظيم الذي ارسلته عليكم * (٢٦) فتاكلون اكلًا
وتشبعون. وتشكرون لاسم الرب الاهم الذي صنع معكم
٢٧ عجائب. ولا يخزي شعبي الى الدهر * (٢٧) وتعلمون اني انا في
وسط اسرائيل واني انا الرب الاهم وليس غيري. ولا
٢٨ يخزي شعبي الى الدهر * (٢٨) ويكون بعد هذه اني افيض
روحي على كل بشر. فيتنبأ بنوكم وبناتكم. ويحلم شيوخكم
٢٩ احلامًا. ويرى شبانكم رؤى * (٢٩) وعلى العيد ايضا وعلى
٣٠ الامم افيض روعي في تلك الايام * (٣٠) واجعل معجزات
في السماء وعلى الارض. دماء ونارا واعمة من دخان *
٣١ الشمس تتحول الى ظلمة. والقمر الى دم. قبل ان ياتي
٣٢ يوم الرب العظيم المخوف * (٣٢) ويكون كل من يدعو باسم

١٣ وبالصوم والبكاء والنوح * (١٣) وشققوا قلوبكم لا ثيابكم.
 واعطفوا الى الرب الالهكم. فانه رحيم رؤوف طويل الاناة.
 ١٤ كثير النعمة. وهو يصرف الشر * (١٤) من يعلم هل يتعطف
 ويعفو ويفضل بعده بركة سميذا وقارورة للرب الالهكم *
 ١٥ (١٥) اضربوا بالبوق في صهيون. قدسوا صوما. نادوا
 ١٦ بالاعتكاف * (١٦) اجمعوا الشعب. قدسوا الجماعة. احشدوا
 المشايخ. احشروا الأطفال وراضعي الثدي * ليجر العروس
 ١٧ من خدره. والعروسة من حجتها * (١٧) ولتبك الكهنة
 خدام الرب بين الرواق والمذبح. ويقولوا: اشفق يا رب
 على شعبك. ولا تبذل ميراثك للعار. فيتسلط عليهم الالم.
 لا يقولوا بين الشعوب: اين الالههم *
 ١٨ (١٨) فيغار الرب لأرضه. ويشفق على أمته * (١٩) فأجاب
 الرب وقال لشعبه: هانذا ارسل اليكم حنطة وخمرا وزيتا
 ٢٠ فتشبعون منهم. ولا اجعلكم بعد عارا في الالم * (٢٠) والذي
 هو من الشمال. أبعد عنكم واطرده الى ارض غير مسلوكة
 ارض قفر. وجهه قبالة البحر الشرقي. وطرفه الى البحر الغربي.
 وبصعد نتنه وابتشر زخمه. لانه قد تعظم في العمل *
 ٢١ (٢١) لا تخافي ايها الارض. ابتهجي وافرحي. لان الرب

٢٢ عظم صن
 خائل
 ٢٣ فضلها
 الالهكم
 ٢٤ المطر
 ٢٥ حنطة
 عن الس
 ٢٦ جيشي
 وتشبعوا
 ٢٧ عجائب
 وسط
 ٢٨ يخزي
 روحي
 ٢٩ احلاما
 ٣٠ الاماء
 في الس
 ٣١ (٣١)
 ٣٢ يوم الر

٢ مثله منذ الازل . ولا يكون ايضا بعده الى سني جيل وجيل *
 ٣ (٢) امام وجهه نار آكلة . وخلفه لهيب محرق . مثل جنة
 عدن الارض امامه . وخلفه قفر خرب . وليس من ينفلت
 ٤ منه * (٤) كمنظر الخيل منظرهم . ويجرون كالافراس *
 ٥ (٥) كصريف المراكب على رؤوس الجبال يثبون . كحسيس
 لهيب النار الآكلة الهشيم . كالقوم الشديد المستعد للقتال *
 ٦ (٦) من امامه ترتعب الشعوب . جميع الوجوه يعلوها الضرج *
 ٧ (٧) يسعون كالجبابرة . كالرجال المحاربين يصعد الرجال
 الحيطان . ويسلكون كل في طريقه . ولا يميلون عن سبلهم *
 ٨ (٨) لا يزاحم بعضهم بعضاً . كل واحد يسلك بطريقه . بل
 ٩ يسقطون ايضاً بين الاسلحة ولا ينكسرون * (٩) يتراکضون
 في المدينة . يجررون على السور . يصعدون الى البيوت .
 ١٠ يدخلون من الكوى كالسارق * (١٠) عن وجهه اضطربت
 الارض . اهتزت السموات : الشمس والقمر اظلما . والنجوم
 ١١ انقطع نورهن * (١١) والرب اعطى صوته امام جيشه . فان
 عساكره كثيرة جداً . انه قوي وفاعل قوله . فان يوم الرب
 عظيم ومخوف جداً . فمن يحملة *
 ١٢ (١٢) والآن يقول الرب : ارجعوا الي بكل قلوبكم .

نفرح
 تحت
 نقطة
 لانه
 رب
 حرق
 لك
 ية *
 م
 الله
 س
 فانه
 مثل
 يكن

١٦ من القدير * (١٦) أما انقطع الطعام نصب عيوننا . والفرح
 ١٧ والسرور عن بيت الالهنا * (١٧) عفنت الحبوب تحت
 مدرها . خربت الأهرآ . تبددت المخازن . لأن الحنطة
 ١٨ يبست * (١٨) ما أكثر ماتن البهائم . ونجّ قطعان البقر . لأنه
 ١٩ ليس لها مرعى . بل فنيت قطعان الغنم * (١٩) اليك يا رب
 اصرخ . لأن النار قد اكلت مراعي البرية . واللهيب احرق
 ٢٠ جميع أشجار الحقل * (٢٠) حتى بهائم الصحراء تنظر اليك .
 لأن غدران المياه قد جفت . والنار اكلت مراعي البرية *

الاصحاح الثاني

وصف النبي شراسة اخلاق عدوهم وشدة ذلك اليوم .
 وعظه اباهم ان يتوبوا وامره للكونة ان يندبوا في الهيكل . وعد الله
 ان يرحمهم . وبان يسكب روحه على كل ذي جسد .
 خلاص كل من بدعو باسمه

١ (١) اهتفوا بالبوق في صهيون . ولولوا في جبلي المقدس .
 ليضطرب جميع سكان الارض . لأنه جاء يوم الرب . فانه
 ٢ قريب * (٢) يوم الظلمة والضباب . يوم الغيم والقنم مثل
 الفجر مبسوطا على الجبال : شعب كثير وشديد لم يكن

أَنَّهُ قَدْ طَلَعْتَ عَلَى أَرْضِي أُمَّةً عَزِيزَةً لَا أَحْصَاءَ لَهَا . اسْنَانُهَا
٧ اسْنَانُ الْأَسَدِ . وَلَهَا أَضْرَاسُ اللَّبْوَةِ * (٧) جَعَلْتُ كَرْمِي
خَرَابًا . وَتَبْنَتِي مَتَهَمَةً . قَدْ قَشَّرْتُهَا وَطَرَحْتُهَا . فَابْيَضَّتْ
أَغْصَانُهَا *

٨ (٨) نُوحِي مِثْلَ الْعُرُوسِ الْمَشْتَمَلَةِ بِمَسْحٍ عَلَى بَعْلِ شَبُوبِيَّتِهَا *
٩ (٩) لَقَدْ زَالَ الْقَرْبَانُ وَالْقَارُورَةُ عَنْ بَيْتِ الرَّبِّ . نَاحَتْ
١٠ الْكَهَنَةُ خُدَّامُ الرَّبِّ * (١٠) تَلَفَ الْحَقْلُ . نَاحَتْ الْأَرْضُ . لِأَنَّهُ
قَدْ نَفَدَتْ الْحَنْطَةُ . جَفَّتِ الْخَمْرُ . ذَبِلَ الزَّيْتُونُ *
١١ (١١) خَجَلَ الْفَلَاحُونَ . وَلَوِلَّ الْكِرَامُونَ عَلَى الْقَمْحِ وَعَلَى الشَّعِيرِ .
١٢ لِأَنَّهُ قَدْ بَادَ حَصِيدُ الْحَقْلِ * (١٢) الْجَفْنَةُ يَبْسُتُ . وَالتَّيْنَةُ
ذَبِلَتْ . الرَّمَانَةُ وَالْخَلَّةُ وَالتَّفَّاحَةُ وَكُلُّ اشْجَارِ الْحَقْلِ يَبْسُتُ *
أَنَّهُ قَدْ يَبْسُتُ الْبَهْجَةُ مِنْ بَنِي الْبَشَرِ *

١٣ (١٣) يَا أَيُّهَا الْكَهَنَةُ تَنْطَقُوا وَنُوحُوا . وَوَلُولُوا يَا خُدَّامُ
الْمَذْبَحِ . ادْخُلُوا . يَبْتَئُوا بِالْمَسُوحِ يَا خُدَّامُ الْإِلَهِ . لِأَنَّهُ قَدْ مُنِعَ
١٤ مِنْ بَيْتِ الْإِلَهِ السَّمِيدُ وَالْقَارُورَةُ * (١٤) قَدِّسُوا صَوْمًا .
نَادُوا بِاعْتِكَافٍ . اجْمَعُوا الشُّيُوخَ مَعَ جَمِيعِ سَكَّانِ الْأَرْضِ إِلَى
بَيْتِ الرَّبِّ الْإِلَهِكُمْ . وَعَجُّوا إِلَى الرَّبِّ :
١٥ (١٥) وَأَهَا مِنْ الْيَوْمِ . لِأَنَّ يَوْمَ الرَّبِّ قَرِيبٌ . يَأْتِي كَحَرَابٍ

نبوة يوال

لا يُعلم بتأكيد في اتي زمان عاش يوال . والراجح انه لم يكن بعد عهد منسى ملك يهوذا * وهو نبياً عن البلايا التي نزلت بأمة اليهود . وعن التعزية التي اصابتهم بعد ذلك بارسال الرب الى اورشليم معلّم البرّ وانسكاب روح الربّ على جميع الامم من يدعو باسمه اشارة الى مواهب روح القدس . كما فسر الرسولان العظيمان بطرس وبولس *

الاصحاح الاول

مَثَل القَمْص والزحاف والغوّاء والطيار . نبوة في ذلك بنبكات تلم باليهود . وعظ النبي اباهم ولاسيما الكهنة بالبكاء والصوم .
دب النبي على ارضه

- (١) قول الربّ الذي كان الى يوال بن فتوئيل :
- (٢) اسمعوا هذا يا معشر المشايخ . وانصتوا يا جميع سكّان الارض * هل حدثت هذه الخلّة في ايامكم . او في ايام آبائكم * (٣) حدّثوا بها ابناءكم . وليحدّث بنوكم بنهم . وبنوهم جيلاً آخر * (٤) فضلة القَمْص اكلها الزحاف . وفضلة الزحاف اكلتها الغوّاء . وفضلة الغوّاء اكلها الطيار *
- (٥) اصحوا ايها السكارى . وابكوا وولولوا يا جميع شاربي الخمر على العصور . لانه زال عن افواهكم * (٦) من اجل